

CUPRINS

STUDII ȘI ARTICOLE

Elena GĂVAN | 7

Cojocul din zona Sibiului. Măiestrie. Stil. Noblețe. Perspectivă expozițională
The Wool Coat from the Area of Sibiu. Mastery. Style. Nobility. Exhibition Perspective

Constantin MATEI | 19

Sania de treierat (*tribulum*): perspectivă etnoarheologică. Studiu de caz asupra unui exemplar din colecția Muzeului Civilizației Populare Tradiționale ASTRA Sibiu

The Threshing Sledge ('Tribulum'): an Ethno-Archaeological Perspective. Case Study of One such Item from the Collection of the ASTRA Museum of Traditional Folk Civilization from Sibiu

Liviu VELȚAN | 35

Fișele boștinarilor din Sebeșul de Jos. Indicatori ai psihologiei acestora
Wax-Makers' Sheets from Sebeșul de Jos. Indicators of their Psychology

Valerie DELEANU | 51

Vehicule tradiționale de mici dimensiuni - roabă, cărucior, rotilă - în Țara Oltului (I)
Small-Size Traditional Vehicles - Wheelbarrow, Cart, Plough Wheel - in Țara Oltului (I)

Lucian Nicolae ROBU | 55

Aspecte social-economice și arhitectonice ale locuirilor temporare din podișul înalt al Mehedințiului

Social-Economic and Architectural Aspects of the Temporary Habitations from the High Plateau of Mehedinți

Marius Florin STREZA | 69

Mori cu ciatură din județul Mehedinți. Starea actuală a instalațiilor hidraulice tradiționale din Plaiul Cloșani și Clisura Dunării

Mills with Ciatură (Horizontal Hydraulic Wheel) in the County of Mehedinți. Current State of Traditional Hydraulic Installations from Plaiul Cloșani and the Danube Gorge

Nicolae Adrian ALEXE | 79

Uniforma gradelor inferioare de jandarmi rurali din România, model 1893-1895
Uniform of Lower Rank Rural Policemen in Romania, a 1893-1895 Model

Liliana OPRESCU | 91

Noaptea Europeană a Muzeelor - un deceniu de la relansarea evenimentului în Franța, zece ediții la Complexul Național Muzeal ASTRA

Night of the Museums - One Decade since the Event has been Relunched in France, Ten Editions in the ASTRA National Museum Complex

Florentina PLENICEANU | 101

Deziderate privind contribuția activității non-formale în școala primară
Goals Regarding the Contribution of Non-Formal Activity in Primary School

CONSERVARE - RESTAURARE

Ana-Irina MOTRONEA | 107

Acte de vandalism și neglijență în bisericile de lemn din nord-vestul Transilvaniei
Acts of Vandalism and Neglect in the Wooden Churches from North-West Transylvania

Mirel BUCUR, Anamaria FLOCA | 113

Intervențiile de restaurare și investigarea radiologică digitală în cazul unei icoane împărătești din patrimoniul administrației prezidențiale Iisus Hristos Pantocrator, flancat de Apostoli

Interventions of Restoration and Digital Radiological Investigation in the Case of the Icon Jesus Christ Pantocrator Flanked by the Apostles, from the Heritage of the President's Administration

Lucrările Simpozionului: **Textile de patrimoniu între conservare, restaurare și valorificare expozițională**, desfășurat în perioada 7-8 octombrie 2013, la **Centrul de Pregătire a Conservatorilor și Restauratorilor - CePCoR, Complexul Național Muzeal ASTRA Sibiu**

Aurora - Florentina ILIE | 121

Alternative în metodologia restaurării și conservării uniformelor militare
Alternatives in the Methodology of Restoration and Conservation of Military Uniforms

Carmen MARIAN | 135

Aspecte privind conservarea textilelor de mătase - metode clasice și experimentări actuale
Aspects Regarding the Conservation of Silk Fabrics – Classical Methods and Current Experiments

Florica ZAHARIA | 145

Minimal Intervention Approach in Textile Conservation Practice at the Department of Textile Conservation, The Metropolitan Museum of Art
Principiul intervenției minime în conservarea textilelor în cadrul Departamentului de Conservare Textile, Muzeul Metropolitan de Artă

Iolanda TURCU | 159

Restauratorii de textile între necesitate și realitate
Textile Restorers between Need and Reality

Beatrice-Gabriela JÖGER | 169

Textiles in Interior Architecture
Textilele în arhitectura de interior

Lucia Cristina MARCHIDAN | 185

Propuneri în vederea restaurării unui ștergar de perete
Proposals for the Restoration of a Wall Towel

Vasilica IZDRAILA, Cornelia KERTESZ | 197

Utilizarea regnalului în conservarea-restaurarea textilelor de patrimoniu
Use of Regnal in Conservation and Restoration of Heritage Textiles

Ioana COVA | 203

The Conservation of a Samurai Armor
Conservarea unei armuri de samurai

Ileana CREȚU, Ioan Mihai Anton LUPU | 215

Tipologie textilă și forme de degradare
Textile Typology and Forms of Degradation

Ioan Mihai Anton LUPU, Ileana CREȚU | 233

Curățarea textilelor
Cleaning the Textiles

Ileana CREȚU, Ioan Mihai Anton LUPU | 249

PRIMUM NON NOCERE & MINIMA INTERVENȚIE:
Broderie China, 1824 - studiu de caz -
*PRIMUM NON NOCERE & MINIMAL INTERVENTION:
Embroidery from China, 1824 - Case Study*

Corinna KIENZLER | 267

Tradition and Transmission of Textile Conservation Techniques until Today
Tradiția și transmiterea tehnicilor de conservare a textilelor până în zilele noastre

PREZENTĂRI DE CARTE. RECENZII

Valerie DELEANU | 283

Delia Voina, Nicușor Dănuț Ivănuș, *Lumea satului interbelic în imagini fotografice. Colecțiile Emil Fischer*, Sibiu, Editura „ASTRA Museum”, Editura Muzeului Național Brukenthal, 2014

Valerie DELEANU | 285

Ilie Moise, *Povestea caselor. Casa Cut*, Craiova, Editura Universitaria, 2013

Lucian Nicolae ROBU | 287

La masă cu oamenii Deltei, coordonatori Bogdan Iancu, Monica Stroe, București, Coresi, 2012

Liliana OPRESCU | 290

Nicolae Iorga despre secui și rostul lor între români, Sfântu Gheorghe, Editura Eurocarpatica, 2014

Lucian Nicolae ROBU | 293

Antonio Momoc, *Capcanele politice ale sociologiei interbelice. Școala gustiană între carlism și legionarism*, prefață de Zoltán Rostás, București, Editura Curtea Veche, 2012

IN MEMORIAM

Lucian Nicolae ROBU | 299

Emilia Pavel – *In memoriam*